

DIE FREILICHTSPIELE LANA ZEIGEN

# shakespeare in LOVE

NACH DEM DREHBUCH  
VON **MARC NORMAN  
& TOM STOPPARD**

BÜHNENFASSUNG  
VON **LEE HALL**

DEUTSCH VON  
**CORINNA BROCHER**

DIE URAUFFÜHRUNG WAR IM LONDONER WEST END IN EINER PRODUKTION  
DER DISNEY THEATRICAL GROUP & SONIA FRIEDMAN PRODUCTIONS.  
REGIE: DECLAN DONNELLAN; BÜHNE: NICK ORMEROD;  
MUSIK: PADDY CUNNEEN

# shakespeare in LOVE LOVE LOVE LOVE

**PREMIERE 5. JULI 2024**  
9., 10., 12., 14., 16., 17., 19., 20., 23., 24.,  
26., 28. JULI

**21:00**  
KAPUZINERGARTEN, LANA

Nach den erfolgreichen Komödien der letzten beiden Jahre „Das Weiße Rössl“ sowie „Die Piefke-Saga“ setzen die Freilichtspiele Lana 2024 erneut auf einen Publikums-magneten: „Shakespeare in Love“. Alle drei Komödien haben eines gemeinsam: Sie waren zuerst als Filme erfolgreich und sind erst nachher für das Theater adaptiert worden. Dieses Zusammenspiel von Filmvorlage und Theaterfassung scheint in Lana unter der gekonnten Regie von Thomas Hochkofler besonders gut zu funktionieren. Für den Rest des Erfolges sorgt die bewährte Schauspieltruppe: Mit jugendlichem Elan, Pointen und Sprachwitz bringt sie jedes Jahr die verschieden Geschichten brillant auf die Bühne. So unterhalten die Freilichtspiele Lana im Sommer 2024 das Publikum mit einer Anlehnung an das Werk des bedeutendsten Dramatikers der Weltliteratur: William Shakespeare.

**KARTENVORVERKAUF** ab 17. Juni 2024  
unter **FREILICHTSPIELELANA.EU**

„Shakespeare in Love“ ist eine Liebesgeschichte von John Madden aus dem Jahre 1998. Erzählt wird eine fiktive Liebesbeziehung zwischen William Shakespeare und der jungen Adelligen Viola, die den englischen Dramatiker zu seiner berühmten Tragödie „Romeo und Julia“ inspiriert haben soll. Der Jungautor William Shakespeare steckt in einer Krise. Die Arbeit an seinem neuen Drama „Romeo und Ethel, die Piratentochter“ stockt. Die Schreibblockade löst sich erst, als er die schöne Lady Viola kennenlernt und sich unsterblich in sie verliebt. Noch ahnt Will nicht, dass Viola den adeligen Lord Wessex heiraten soll. Und genau so wenig weiß er, dass sie sich, als Mann verkleidet, in seine Schauspieltruppe eingeschlichen hat. Als Shakespeare dieses Doppelspiel durchschaut, sieht er die einmalige Chance, Viola ganz für sich zu besitzen. Diese Vorstellung wirft William aus der Bahn. Im Liebesrausch schreibt er nun an einem Stück, in dem Fiktion und Wirklichkeit, Überliefertes und Erfundenes fließend ineinander übergehen und abheben in eine rosarote Welt. Eben: „Shakespeare in Love“.

# zum Stück

# besetzung

**WILL SHAKESPEARE** Julian Pichler  
**VIOLA DE LESSEPS, THOMAS KENT**  
Laura Masten  
**AMME** Katrin Rabensteiner  
**ELISABETH** Bettina A. Manfra  
**SIR ROBERT DE LESSEPS,  
VIOLAS VATER-NOL-LADY CAPULET**  
Hansi Lösch  
**WESSEX** Alexander Mitterer  
**EDMUND TILNEY/OBERHOFZENSOR/  
WEBSTER**  
Christian Schwarz  
**CHRISTOPHER MARLOWE/SAM**  
Richard Fouqueau  
**HENSLOWE/BESITZER DES ROSE THEATRES**  
Markus Gamper  
**RICHARD BURBAGE/  
BESITZER DES CURTAIN THEATER**  
Stefan Drassl  
**HUGH FENNYMAN/BOOTSMANN**  
Norbert Knollseisen  
**NED ALLEYN/HANDLANGER** Stefano Marcello  
**RALPH/WIRT** Arnold Zöschg  
**MOLLY** Veronika Pircher  
**KATE** Eva Maria Raffeiener  
**MAGD** Sarah Prenn  
**MAGD** Noemi Enderle  
**WÄCHTER/HANDLANGER/WABASH/  
PETER** Luis Gostner  
  
**ROBIN/ADAM/WEBSTER/MUSIKER**  
Marco Facchin, Günther Ploner, Birgit Pircher  
**MUSIKERIN** Birgit Pircher  
**CHOREOGRAFIE** Sonja Daum  
  
**HUND** Mia  
  
**REGIE** Thomas Hochkofler  
**LICHT** Crealight  
**MASKE** Gudrun Pichler, Ariane Menz  
**KOSTÜME** Mirjam Hellrigl  
**BÜHNE** Thomas Hochkofler, Stefan Drassl,  
Florian Pircher  
**MUSIKALISCH-SZENISCHE EINFÜHRUNG**  
jeweils um 20.15 Uhr mit Kathrin Egger, Evelyn  
Mair, Veronika Prünster  
**OBMANN** Helmuth Holzner  
**TEAM** Bertrand Huber, Meinhard Khuen,  
Katrin Klotz, Verena Pernthaler,  
Christian Raffeiener, Maria Sulzer,  
Annelies Taber, Marianne Vorhauser

**GRAFIK & WERBUNG** diefarm.eu

# wir danken

Südtiroler Theaterverband,  
Braunsbergbühne Lana, Volksbühne Lana,  
Theatergruppe Völlan,  
Tourismusverein Lana und Umgebung,  
Ing. Oswald Holzner.



MARKTGEMEINDE  
COMUNE DI LANA



AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL

PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE

Deutsche Kultur



REGIONE AUTONOMA TRENITINO-ALTO ADIGE  
AUTONOME REGION TRENTINO-SÜDTIROL  
REGION AUTONOMA TRENITIN-SÜDTIROL



**DrSchär**

**KARL PICHLER**  
FASZINATION HOLZ - EMOZIONE LEGNO



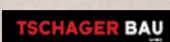
**APOTHEKE  
FARMACIA**  
MARIAHILF | LANA



**LANADRINK**



**CREALIGHT**



# 05-28 Juli'24

**21:00**  
KAPUZINERGARTEN, LANA

**SICHERE DIR DEIN TICKET**

Der Kartenvorverkauf beginnt  
am 17. Juni 2024. Die Reservierungen sind  
online unter [freilichtspielelana.eu](http://freilichtspielelana.eu) möglich  
oder Mo, Mi, Fr von 17.00-19.00 Uhr  
**telefonisch** unter **+39 349 73 96 609** bei  
Marianna Vorhauser.

EINTRITTSPREIS: 25 €

# LOVE LOVE LOVE

FREI  
LICHT  
SPIELE  
LANA  
'24

REGIE  
THOMAS HOCHKOFER

MUSIKALISCHE LEITUNG  
MARCO FACCHIN

DIE FREILICHTSPIELE LANA ZEIGEN

# shakespeare in 10000

NACH DEM DREHBUCH  
VON **MARC NORMAN**  
& **TOM STOPPARD**

BÜHNENFASSUNG  
VON **LEE HALL**

DEUTSCH VON  
**CORINNA BROCHER**



DIE URAUFFÜHRUNG WAR IM LONDONER WEST END IN EINER PRODUKTION  
DER DISNEY THEATRICAL GROUP & SONIA FRIEDMAN PRODUCTIONS,  
REGIE: DECLAN DONNELLAN; BÜHNE: NICK ORMEROD; MUSIK: PADDY CUNNEEN